

**APPLICATION FOR PARTICIPATION  
COURSES, POSITIONS AND ACTIVITIES**  
(Please print)

**DEMANDE DE PARTICIPATION  
COURS, POSTES ET ACTIVITÉS**  
(En lettres moulées s.v.p.)

SECTION 1: PERSONAL INFORMATION		SECTION 1 : RENSEIGNEMENTS PERSONNELS		
Surname – Nom de famille		Given name(s) – Prénom(s)		Rank - Grade
SECTION 2: REQUESTED COURSES, POSITIONS OR ACTIVITIES		SECTION 2 : COURS, POSTES OU ACTIVITÉS DEMANDÉS		
	Requested Course, Position or Activity – Cours, poste ou activité demandé	Requested language of instruction – Langue d'instruction demandée		
1		English Anglais <input type="checkbox"/>	Français French <input type="checkbox"/>	Eng or Fr Fr ou angl <input type="checkbox"/>
2		English Anglais <input type="checkbox"/>	Français French <input type="checkbox"/>	Eng or Fr Fr ou angl <input type="checkbox"/>
3		English Anglais <input type="checkbox"/>	Français French <input type="checkbox"/>	Eng or Fr Fr ou angl <input type="checkbox"/>
SECTION 3: ADDITIONAL INFORMATION		SECTION 3 : RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS		
				Yes – Oui <input type="checkbox"/> No – Non <input type="checkbox"/>
a.	Are you available for the entire period during which requested courses, positions and activities are conducted? Êtes-vous disponible pendant toute la période au cours de laquelle a lieu les cours, postes et activités demandés?			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
(1)	If not, specify the period during which you ARE NOT AVAILABLE Si non, précisez la période où vous N'ÊTES PAS DISPONIBLE			
b.	If you are not selected for any of the requested courses, positions or activities, would you like to be considered for others? Si votre candidature n'est pas retenue pour les cours, postes ou activités demandés, souhaitez-vous qu'elle soit considérée pour d'autres?			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
c.	If you requested a course, position or activity which is conducted in a language different from your preferred official language, indicate your level of proficiency in that other language Si vous avez demandé un cours, poste ou activité donné dans une langue autre que votre langue officielle de choix, indiquer votre niveau de compétence avec cette autre langue		(See related admin order for definitions – Définitions dans l'ordonnance admin connexe)	
			Nil or Basic Aucune ou élémentaire <input type="checkbox"/>	Functional Fonctionnelle <input type="checkbox"/> Advanced Supérieure <input type="checkbox"/>
d.	If you requested a music course, on which instrument do wish to receive the training? Si vous avez demandé un cours de musique, sur quel instrument souhaitez-vous le suivre?			
(1)	How long have you been playing this instrument (number of years or months)? Depuis quand jouez-vous de cet instrument (nombre d'années ou de mois)?		year(s) année(s)	month(s) mois
				N/A – S.O. <input type="checkbox"/> Yes – Oui <input type="checkbox"/> No – Non <input type="checkbox"/>
e.	If you requested an Army cadet advanced training course or expedition, indicate if you plan on taking the National Star Certification Examination before the end of this year? If you have successfully completed it, check the "N/A – S.O." box Si vous avez demandé un cours avancé ou une expédition des Cadets de l'armée, indiquer si vous prévoyez vous présenter à l'Examen national de certification d'étoile avant la fin de l'année en cours? Si vous l'avez déjà réussi, cocher la case «N/A – S.O.»			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
f.	If you requested the Army cadet parachute course, indicate below your fitness test results (CATO 42-05) Si vous avez demandé le cours de parachutisme des Cadets de l'armée, indiquer ci-dessous vos résultats aux épreuves physiques (OAIK 42-05)			
	1.6 km Run - Course de 1,6 km  min sec	Sit-Ups (number) - Redressements assis (nombre)  	Chin-Ups (number) - Tractions à la barre (nombre)  	
g.	If you requested a Glider Pilot Scholarship, indicate your weight and height Si vous avez demandé une Bourse de pilote de planeur, indiquer votre poids et taille		Weight (kg) Poids (kg)	Height (cm) Taille (cm)
h.	Summarize your significant achievements, list special skills or qualifications or indicate preferences, if any, in relation with requested courses, positions or activities Résumer vos réalisations significatives, énumérer vos compétences ou qualifications particulières ou indiquer toute préférence, s'il y a lieu, en rapport avec les cours, postes ou activités demandés			
SECTION 4: CADET'S CERTIFICATION		SECTION 4 : ATTESTATION DU CADET		
I, the undersigned, hereby submit this application and certify that the information provided above is complete, valid and accurate to the best of my knowledge.		Je, le soussigné, soumet la présente candidature et atteste que les renseignements inscrits ci-dessus sont complets, valides et exacts au meilleur de ma connaissance.		
_____ Signature – Signature		_____ Date		

PERSONAL INFORMATION		RENSEIGNEMENTS PERSONNELS			
Surname – Nom de famille		Given name(s) – Prénom(s)		Rank - Grade	
FOR CORPS/SQUADRON USE ONLY		RÉSERVÉE AU CORPS OU À L'ESCADRON			
SECTION 5: APPLICATION VALIDATION		SECTION 5 : VALIDATION DE LA DEMANDE			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Verify application is properly completed</li> <li>Vérifier à ce que la demande est remplie en bonne et due forme</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Have the Basic Health Questionnaire completed, if not done since Sep 1<sup>st</sup></li> <li>Faire remplir le questionnaire de santé sommaire, si ça n'a pas été fait depuis le 1er sep</li> </ul>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Enter in Fortress requested courses, positions and activities and additional information</li> <li>Saisir dans Forteresse cours, postes et activités demandés et renseignements additionnels</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Enter in Fortress Basic Health Questionnaire answers, if it applies</li> <li>Saisir dans Forteresse les réponses du questionnaire de santé sommaire, s'il y a lieu</li> </ul>			
ACCORDING TO FORTRESS (circle applicable answers) – SELON FORTERESSE (indiquer les choix correspondants)		Section 2 Choices – Choix de la Section 2			
a.	Indicate for which of the requested courses, positions or activities the cadet is ELIGIBLE: Indiquer les cours, postes ou activités demandés auxquels le cadet est ADMISSIBLE :	1	2	3	none aucun
b.	Indicate for which of the requested courses, positions or activities the cadet WILL REQUIRE A WAIVER in order to be eligible: Indiquer les cours, postes ou activités demandés pour lesquels le cadet DOIT OBTENIR UNE DÉROGATION afin d'être admissible :	1	2	3	none aucun
(1) List missing prerequisites – Énumérer les critères d'admissibilité manquants					
c.	Indicate for which of the requested courses, positions or activities the cadet is NOT ELIGIBLE: Indiquer les cours, postes ou activités demandés auxquels le cadet est INADMISSIBLE :	1	2	3	none aucun
_____		_____		_____	
Admin O's Signature – Signature de l'O admin		Date - Date			
SECTION 6: APPLICATION REVIEW		SECTION 6 : EXAMEN DE LA CANDIDATURE			
<input type="checkbox"/> Recommended Recommandée	<input type="checkbox"/> Waiver request recommended (substantiate below) Demande de dérogation recommandée (justifier ci-dessous)	<input type="checkbox"/> NOT recommended (substantiate below) NON recommandée (justifier ci-dessous)			
Substantiation (if any) – Justificatifs (s'il y a lieu)					
_____		_____		_____	
Cadet's Supervisor – Supérieur du cadet		Date - Date			
SECTION 7: COMMANDING OFFICER'S DECISION		SECTION 7 : DÉCISION DU COMMANDANT			
<input type="checkbox"/> Approved for RCSU consideration Approuvée pour fins de considération par l'URSC	<input type="checkbox"/> Waiver request to be submitted (substantiate below) Soumettre une demande de dérogation (justifier ci-dessous)	<input type="checkbox"/> REFUSED (substantiate below) REFUSÉE (justifier ci-dessous)			
CO's Loading Priority, if applicable (enter a number) Priorité de sélection du cmdt, s'il y a lieu (inscrire un nombre)		[REDACTED]			
Substantiation (if any) – Justificatifs (s'il y a lieu)					
<input type="checkbox"/> Same as section 6 substantiation (if not, specify below) Identiques aux justificatifs de la Section 6 (sinon, préciser ci-dessous)					
_____		_____		_____	
CO's Signature – Signature du cmdt		Date - Date			
SECTION 8: FORTRESS REGISTRATION		SECTION 8 : ENREGISTREMENT DANS FORTERESSE			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Enter in Fortress the CO's decision and substantiation, if any (Section 7)</li> <li>Saisir dans Forteresse la décision et, s'il y a lieu, justificatifs du cmdt (Section 7)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Provide the cadet with a DND 2226, if it applies</li> <li>Remettre au cadet un DND 2226, s'il y a lieu</li> </ul>			
_____		_____		_____	
Admin O's Initials – Initiales de l'O admin		Date - Date			